



MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Ordre du jour / Agenda

mardi le 7 juillet 2020

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d'Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H24, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse KIM CARTIER-VILLENEUVE; mesdames les Conseillères KATHLEEN GAUTHIER, CARLEN LAFLEUR, VICKY DUBEAU et Monsieur les Conseillers ROBIN ZACHARIAS et IVAN LEBLANC tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

ABSENT: Conseillère DESIREE TREMBLAY (motivée)

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

70-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE CARLEN LAFLEUR
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mairesse Mme Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 Mme Carlen Lafleur:
3. Siege #2 Mme Desiree Tremblay: ABSENT
4. Siege #3 Mme Kathleen Gauthier:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau: OUI
6. Siege #5 M Ivan Leblanc: OUI
7. Siege #6 M Robin Zacharias: OUI

Directrice Générale Andrea Lafleur :

71-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 2 juin 2020 soit accepté tel que rédigé.

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Ordre du jour / Agenda

Adopté

72-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE KATHLEEN GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion extraordinaire du conseil le 16 juin 2020 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

73-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU

QUE la municipalité d'Otter Lake accorde une prolongation de bail à la Fondation du Parc Leslie. Le bail a expiré le 31 mars 2020, mais la municipalité prolonge le bail jusqu'au 1^{er} octobre 2020, ce qui permettra la fondation de bien examiner et d'obtenir un avis juridique sur le nouveau bail qui sera signé dans un proche avenir.

Note: Conseillères CARLEN LAFLEUR et KATHLEEN GAUTHIER contre la résolution

Adopté

74-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE KATHLEEN GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de H.P.S. Réfrigération pour les matérielles nécessaire pour compléter les nouveaux systèmes de ventilation dans le garage municipal et le département d'incendie. Le prix pour le garage est 10,764 \$ plus taxe et le prix pour le département d'incendie est 9,796 \$ plus taxe. (Requis par la CNESST)

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Ordre du jour / Agenda

Adopté

75-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de Temviron pour l'installation des nouveaux systèmes de ventilation dans le garage municipal et le département d'incendie. Le prix pour le garage et le département d'incendie est 12,100 \$ plus taxe. (Requis par la CNESST)

Adopté

76-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake autorise une dépense de 238,62 \$ pour payer la balance entre la subvention reçue par le Club 50+ pour l'installation des portes automatique au Centre Communautaire Raymond Johnston et le prix du projet.

Adopté

77-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake Lake engage 1 étudiant d'été, Brandon Beauregard en tant que coordonnateur des loisirs. (Emploi été Canada)

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Ordre du jour / Agenda

78-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake nomme M John O'Malley comme notre nouveau Contremaitre de route. Entrevues ont eu lieu le 23 juin, les résultats ont été examinés et M O'Malley était sélectionné comme le meilleur candidat pour combler le poste.

Adopté

Divers

Mairesse Mme Kim Cartier Villeneuve:

Siege #1 Mme Carlen Lafleur:

Siège #2 Mme Desiree Tremblay:

Siège #3 Mme Kathleen Gauthier:

Siège #4 Mme Vicky Dubeau: Bibliothèque

Lettre de nettoyage
Composteur

Siège #5 M Ivan Leblanc: Mini pelle

Traduction

Siège #6 M Robin Zacharias: Subvention composteur

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Ordre du jour / Agenda

79-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake commande des masques pour les membres du conseil de la compagnie Plus Guardian Canada.

Adopté

80-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake loue une mini-excavatrice de Sunbelt Rentals au coût de 4650 \$ plus taxes pour terminer le creusage de plusieurs chemins municipaux.

Adopté

Information aux membres du Conseil

☒ Rapport de l'inspecteur en bâtiment

☒ Rapport du maire

Programme d'aide pour les petite entreprise

Comité conseil de planification a l'MRC – consultation public au mois de septembre/octobre /

Projet revitalisation rue Principale

Prix du choix des lecteurs Journal du Pontiac - SVP voter

☒ Rapport du chef pompier

☒ Rapport du contremaitre de route

☒ Rapport Parc Leslie

Correspondance / Correspondence

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Alex Savoie-Perron | Zones inondables |
| 2. Gerry Bimm | Feu d'artifice |
| 3. Brian McMahon | ch Polish Hills |
| 4. Colleen Jones | Marketing territorial |
| 5. Mary-Anne Berube | Ligne d'eau |
| 6. Sabrina Ayres | Fonds d'urgence |
| 7. Sarah Edge | ch Clark & Stephens |
| 8. Service Canada | Emplois été Canada |
| 9. Sylvie Thibault | Ouverture bibliothèque |

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Ordre du jour / Agenda

10. Bryan Murtagh	Niveau du lac
11. Chantal Lair	Ambassadeur touristique
12. Maison des jeunes	Coop Jeunesse
13. Scott Lemay	Bail
14. Mont D'Or	Merci
15. Janet Lafleur	Porte automatique
16. Desiree Tremblay	Merci

81-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 215,389.52 \$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 7ième jour de juillet 2020.

Andrea Lafleur, Directrice générale

Comptes à payer:	215,389.52 \$
Factures prépayées:	14,391.85 \$
Salaires élus et employés:	37,611.19 \$
Totale:	267,392.56 \$

82-07-2020

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLÈRE KATHLEEN GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Ordre du jour / Agenda

QUE la réunion soit levée à 20H13.

Adopté

KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale